

1/2006/AP

**Rámcová dohoda o poskytovaní nepravidelnej autobusovej prepravy  
a ostatných podporných a pomocných cestných dopravných služieb**

uzatvorená podľa § 64 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v spojení s §§ 638 až 641 zák. č. 513/1991 Zb. v znení zmien a doplnení (Obchodný zákonník) a §§ 760 až 764 zák. č. 40/1964 Zb., v znení zmien a doplnení (Občiansky zákonník)

**Čl. 1****Účastníci rámcovej dohody**

Rámcová dohoda je uzatvorená medzi :

**poskytovateľom (ďalej len dopravca):**

obchodné meno: **SATUR TRANSPORT a. s.**

adresa sídla: Studená 7, 821 04 Bratislava, SR

IČO: 35 787 228

DIČ: 2020245106

IČ pre DPH SK 2020245106

registračný súd: Okresný súd Bratislava I, číslo registrácie: oddiel: Sa, vložka číslo: 2428/B

štatutárny orgán /zastúpený/: JUDr. Ľudmila Muňková, predseda predstavenstva

osoba oprávnená konať v technických otázkach: Pavol Gálik

tel: 02/44372694

fax: 02/44372694

E-mail: [doprava@satur.sk](mailto:doprava@satur.sk)

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

Číslo účtu: \_\_\_\_\_

**objednávateľom:**

**Slovenské národné divadlo**

Gorkého 4, 815 86 Bratislava

Zastúpený Mgr. Silviou Hroncovou, generálnou riaditeľkou SND

Ing. Milanom Vajdičkom, technicko-prevádzkovým riaditeľom

IČO 00 164 763

DIČ 2020829954

IČ pre DPH SK 2020829954

Bankové spojenie: **ŠTÁTNA POKLADNICA**

Číslo účtu: 7000069886/8180

## Čl. 2 Predmet zmluvy

Predmetom tejto dohody zmluvy je rámcová úprava vzájomných vzťahov jej účastníkov za účelom vytvorenia podmienok pre zabezpečovanie autobusovej prepravy pre objednávateľa pri zájazdoch v tuzemsku a v zahraničí, v počte cca 2 až 6 autobusmi, resp. podľa potreby objednávateľa v závislosti od jednotlivých zájazdov, s počtom sedadiel najmenej 45./ďalej aj služba/ tak, že tieto zájazdy budú realizované na základe jednotlivých objednávok.

## Čl. 3 Postup poskytovania služieb - zadávanie jednotlivých zákaziek

- 1) Táto dohoda je rámcová a len na jej základe nemôže prísť ku konkrétnemu plneniu. Plnenie je právne záväzné a účinné na základe jednotlivých objednávok objednávateľa, ktoré musia obsahovať minimálne tieto položky:
  - číslo objednávky
  - počet prepravovaných osôb
  - presné vymedzenie miesta a termínu nástupu na dopravu,
  - názov miesta, z ktorého sa preprava uskutočňuje a do ktorého sa preprava uskutočňuje,
  - termín prepravy,
  - iné technické a organizačné pokyny dôležité pre zabezpečenie plynulej a kvalifikovanej prepravy určených osôb a ich materiálu,
  - účelné a nevyhnutné informácie o programe, z čoho vyplýva režim prepravy,
  - informácie o službách pre vodičov najmä ohľadne stravy a ubytovania,
- 2) Jednotlivé objednávky v zmysle ods. 1 tohto článku musia byť doručené dopravcovi podľa možností v čo najväčšom predstihu pred začiatkom uskutočňovania dopravy, minimálne však 24 hodín pred termínom realizácie dopravy (do tejto lehoty sa nepočítajú dni pracovného voľna), a to faxom, písomne poštou, alebo osobne. Akákoľvek zmena objednávky môže byť vykonaná len písomne, na základe dohody oboch účastníkov rámcovej dohody, prípadne počas prepravy na základe objednávky a pokynov kompetentnej osoby objednávateľa.
- 3) Dopravca sa zaväzuje potvrdiť doručenie objednávky objednávateľovi v lehote do 12 hod. od doručenia objednávky, keď potvrdenie musí obsahovať:
  - číslo potvrdenia,
  - odkaz na číslo objednávky,
  - informáciu o zabezpečených službách a odplate.

## Čl. 4 Termín plnenia

- 1) Dopravca sa zaväzuje poskytnúť služby v zmysle tejto dohody v lehotách dohodnutých medzi účastníkmi rámcovej dohody, najmenej však v lehote 24 hodín od doručenia objednávky podľa článku 3 ods. 2 tejto rámcovej dohody.

## Čl. 5

### Cena za dopravné služby, podmienky úpravy ceny

1) Cena za požadované služby je stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení zákona č. 196/2000 Z.z., zák. č. 276/2001 Z.z., zák. č. 436/2002 Z.z., zák. č. 465/2002 Z.z., vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách, v znení vyhlášky MF SR č. 375/1999 Z.z. a v znení neskorších predpisov.

2) Účastníci rámcovej dohody sa dohodli na nasledujúcom určení ceny služby :

	Navrhovaná zmluvná cena bez DPH	Sadzba DPH a výška DPH	Navrhovaná zmluvná cena s DPH
Zahranície Luxusný autobus	29,- Sk/km	neučtuje sa	29,- Sk/km
Tuzemsko Standardný autobus	20,- Sk/km	(19%) 3,80,- Sk	23,80,- Sk/km
Tuzemsko Luxusný autobus	25,- Sk/km	(19%) 4,75,- Sk	29,75,- Sk/km
Tuzemsko Stojné	252,10 Sk/hod.	(19%) 47,90,- Sk	300,- Sk/hod.
Zahranície Stojné	300,- Sk/hod.	neučtuje sa	300,- Sk/hod.

Účastníci rámcovej dohody berú na vedomie, že cena služby pre zahraničie - luxusný autobus uvedená v tabuľke nezahŕňa všetky náklady spojené s poskytovanou dopravou (poistné náklady, všetky poplatky a iné). V tabuľke uvedená cena na 1 km v zahraničí nezahŕňa tie poplatky, ktorých výška závisí od skutočných nákladov v danej konkrétnej krajine /napr. diaľničné poplatky, poplatky za tunely, parkovné a pod./ Tieto poplatky budú objednávateľovi refakturované v skutočnej výške a doložené príslušnými dokladmi, preukazujúcimi výšku fakturovaných nákladov.

- 3) Účastníci rámcovej dohody sa dohodli, že cena v zmysle odseku 2 tohto článku je záväzná a nie je možné ju prekročiť. V prípade zmeny nákladových vstupov a prípadnej revalvácie, resp. devalvácie meny o viac ako o 5%, môže byť upravená cena dopravy len na základe dodatku k tejto rámcovej dohode, keď dopravca je v prípade žiadosti o zmenu ceny povinný preukázať oprávnenosť použitých cien v kalkuláciách.

## **Čl. 6**

### **Platobné podmienky**

- 1) Nárok na zaplatenie ceny služby, dohodnutej v tejto rámcovej dohode, vzniká dopravcovi poskytnutím služby na základe jednotlivých objednávok.
- 2) Podkladom pre zaplatenie ceny služby podľa rámcovej dohody bude faktúra, ktorú vystaví dopravca tak, že každej objednávke bude zodpovedať vyúčtovanie faktúrou, a to bezodkladne po poskytnutí služby. Na faktúre vystavenej poskytovateľom bude uvedený rozpis kompletných nákladov na uskutočnenú službu a bude doložená kópiou výpisu z knihy najazdených kilometrov, potvrdeným zodpovedným pracovníkom objednávateľa.
- 3) Objednávateľ uhradí dopravcovi faktúru formou bankového prevodu v lehote 21 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Objednávateľ neposkytuje preddavok. Omeškanie s úhradou faktúry je považované za podstatné porušenie tejto rámcovej dohody, a v prípade, že dlžná suma nebude objednávateľom uhradená ani na ďalšiu písomnú výzvu, má dopravca právo od tejto dohody odstúpiť.

## **Čl. 7**

### **Podmienky poskytnutia služby**

- 1) Dpravca sa zaväzuje v rozsahu svojich možnosti poskytovať prepravu požadovanými typmi autobusov /so štandardným vybavením, vrátane klimatizácie, alebo luxusné autobusy aj s WC a klimatizáciou/ v zodpovedajúcej kvalite a technickej úrovni. V prípade menej závažných porúch, ktoré spôsobia zhoršené podmienky pre cestujúcich (napr. klimatizácia), poskytne dopravca objednávateľovi alikvotnú zľavu na kilometre, počas ktorých sa porucha vyskytla.
- 2) Dpravca je povinný plniť túto dohodu spoľahlivo, dodržiavať všetky predpisy, ktoré sa týkajú prepravy osôb a dodržiavať časy pri pristavení autobusov a odchodov. Dpravca je povinný v prípade potreby zabezpečiť aj náhradnú dopravu, a to v požadovanom rozsahu a kvalite.
- 3) Dpravca zodpovedá za škody, ktorú budú spôsobené objednávateľovi a prepravovaným osobám prevádzkou použitého dopravného prostriedku alebo posádkou vozidla.
- 4) Dpravca poskytuje záruku a ručí za prepravu osôb na stanovené miesto. Dpravca tiež ručí za technický stav dopravných prostriedkov, pre ktoré platia záväzné predpisy o prevádzkovaní motorových vozidiel v tuzemsku a v zahraničí, stanovených na prepravu osôb a cestovných batožín. Objednávateľ berie na vedomie, že dodržanie časových termínov je závislé od celkovej dopravnej situácie na cestách.
- 5) Dpravca je oprávnený zabezpečiť poskytnutie služby v zmysle tejto dohody aj prostredníctvom tretích osôb.

- 6) Objednávateľ je povinný poskytnúť dopravcovi všetku súčinnosť potrebnú na realizáciu dopravy v zmysle tejto dohody. Objednávateľ je povinný zabezpečiť slušné správanie prepravovaných osôb tak, aby tieto nenarúšali vykonávanie dopravy.
- 7) Objednávateľ, jeho zamestnanci, prípadne iní zástupcovia sú povinní rešpektovať počas vykonávania dopravy pokyny dopravcu, jeho zamestnancov, prípadne iných zástupcov.
- 8) Objednávateľ zabezpečí na vlastné náklady ubytovanie a stravu pre osoby zabezpečujúce vykonanie dopravy, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak (t.j., že dopravca si ubytovanie a stravu zabezpečí sám). Ostatné cestovné náhrady (a to najmä diéty a vreckové), pokiaľ na ne týmto osobám v zmysle príslušných právnych predpisov vznikne nárok, zahŕňa dopravca do ceny za vykonanie dopravy.
- 9) Akékoľvek zmeny v rozsahu a obsahu poskytnutých služieb môžu byť urobené počas realizácie dopravy len so súhlasom dopravcu.
- 10) Dopravca je povinný viesť knihu najazdených kilometrov a ďalších údajov spojených s prepravou osôb, resp. inú príslušnú evidenciu, z ktorej je možné zistiť všetky skutočnosti potrebné k riadnemu vyúčtovaniu zabezpečovanej prepravy. Predmetnú knihu, prípadne inú evidenciu, je vždy po poskytnutí služby povinný potvrdiť podpisom aj objednávateľ, alebo jeho zamestnanec, alebo iný zástupca.
- 11) Miesto pristavenia vozidiel: Umelecko-dekoračné dielne Slovenského národného divadla, Mliekárenska 6, 821 09 Bratislava alebo Opera SND, Gorkého 2, Bratislava, resp. iné miesto, na ktorom sa účastníci tejto rámcovej dohody dohodnú.

#### **Čl. 8**

##### **Zodpovednostné vzťahy, sankcie**

- 1) Ak dopravca nedodrží dohodnuté termíny (čas pristavenia dopravných prostriedkov/, a týmto porušením povinnosti ohrozí plánovaný odchod osobnej prepravy daného zájazdu, bude povinný uhradiť vzniknutú škodu objednávatelovi.
- 2) Ak objednávateľ bude v omeškaní s úhradou faktúry, môže si dopravca uplatniť nárok na úhradu zmluvnej pokuty voči objednávatelovi vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 3) Lehota splatnosti pokút, uplatnených v zmysle predchádzajúcich bodov 1) a 2), je 21 dní od doručenia sankčného dokladu druhej zmluvnej strane.

#### **Čl. 9**

##### **Vznik a trvanie rámcovej dohody**


- 1) Táto rámcová dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma účastníkmi rámcovej dohody a končí 31. júla 2007.
- 2) K zániku tejto rámcovej dohody môže dôjsť na základe písomného súhlasu jej účastníkov, v ktorom budú presne uvedené aj podmienky ukončenia spolupráce.
- 3) Dopravca je oprávnený prerušiť poskytovanie služieb objednávatelovi podľa tejto rámcovej dohody, bez akéhokoľvek nároku zo strany objednávatel'a, v prípade, že objednávateľ si neplní riadne a včas čo i len niektorú zo svojich platobných povinností v zmysle tejto dohody.


**Čl. 10**  
**Záverečné ustanovenia**

- 1) Táto rámcová dohoda je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých tri vyhotovenia obdrží objednávatel' a dve vyhotovenia obdrží poskytovateľ.
- 2) Práva a povinnosti účastníkov rámcovej dohody, ktoré nie sú v zmluve upravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami slovenských právnych predpisov.
- 3) Zmeny a doplnky k tejto rámcovej dohode sú právne záväzné a účinné len vtedy, ak sa vykonávajú na podklade písomných a číslovaných dodatkov k nej a ak budú tieto dodatky podpísané na znak súhlasu štatutárnymi zástupcami oboch účastníkov rámcovej dohody.
- 4) Obe strany sa zaväzujú, že prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy, budú prednostne riešiť dohodou jej účastníkov a až následne súdnou cestou.
- 5) Účastníci rámcovej dohody prehlasujú, že s obsahom rámcovej dohody sa oboznámili, tento je im jasný a zrozumiteľný na dôkaz čoho túto dohodu slobodne, vážne a mimo akejkoľvek tiesne podpisujú.

V Bratislave, dňa 26.7. 2006

za objednávateľa:

  
Mgr. Silvia Hroncová  
generálna riaditeľka SND

  
Ing. Milan Vajdička  
technicko-prevádzkový riaditeľ

**PREFERENCEĽNÁ FINANČNÁ KONTROLA**


1/3 zákon č. 502/2001 Z.z. /

Operatívna finančná operácia

V Bratislave, dňa 17.7. 2006

za poskytovateľa (dopravcu):

**SATUR TRANSPORT, s.r.o.**  
Sludná 7  
821 04 Bratislava

  
JUDr. Ľudmila Muňková  
predseda predstavenstva  
SATUR TRANSPORT a. s.

esf